



## Application for the non-commercial movement of non-compliant pet dogs or cats accompanying refugees from Ukraine to Switzerland

### Заявление для некоммерческого ввоза собак и кошек, принадлежащих беженцам, следующим из Украины в Швейцарию

Пожалуйста, заполните форму латинскими буквами (вы можете писать на русском, но латинскими буквами)

<b>1 Данные заявителя</b> Фамилия: ..... Имя: ..... Адрес: ..... Город: ..... Страна: <u>Ukraine</u> ..... Эл. почта: ..... Телефон: .....
<b>2 Данные о приезде в страну</b> Дата въезда: ..... Место въезда: .....
<b>3 Адрес нахождения в Швейцарии</b> Фамилия: ..... Имя: ..... Адрес: ..... Город: ..... Страна: <u>Switzerland</u> ..... Эл. почта: ..... Телефон: .....
<b>4 Данные о животном</b> Вид: <input type="checkbox"/> Собака <input type="checkbox"/> Кошка Порода: ..... Имя: ..... Дата приобретения: ..... Способ содержания (в Украине): <input type="checkbox"/> Внутри дома <input type="checkbox"/> Вне дома Происхождение: <input type="checkbox"/> Селекционер <input type="checkbox"/> Беспризорное/уличное <input type="checkbox"/> Приют для животных <input type="checkbox"/> Личное животное Страна рождения: ..... Дата рождения: ..... Пол: <input type="checkbox"/> Ж <input type="checkbox"/> М Номер микрочипа: ..... Когда поставили микрочип: .....
<b>5 Прививка от бешенства и документ на антитела *</b> Дата первой прививки: ..... Действительно до: ..... Дата последней прививки: ..... Действительно до: ..... Общее количество прививок: ..... Дата взятия крови (FAVN test): ..... Результат (IU/ml): .....

\* Если есть

Подписывая, я подтверждаю, что данные, указанные выше, верны и что:

- у животного никогда не было признаков или симптомов бешенства,
- я являюсь владельцем вышеуказанного животного (личное содержание в качестве домашнего питомца в Украине),
- животное будет со мной при въезде,
- животное не будет продано или иным образом передано другому лицу после въезда
- я обращусь в местный ветеринарный орган по прибытии по адресу назначения.

Место, дата: ..... подпись: .....

Предъявите документы, если имеются:

- одна заявка на животное
- свидетельство о чипе с номером и датой имплантации
- справка о прививках от бешенства
- протокол из лаборатории, одобренной ЕС (тест на титр антител)

**Пожалуйста, отправьте документ по адресу: [petsukraine@bvl.admin.ch](mailto:petsukraine@bvl.admin.ch).**